

HD/Exp:  
Ngày SX/ Mfd:  
Số lô SX/ Lot:

Phòng và điều trị các triệu chứng hắt hơi,  
nhức đầu, sổ mũi, ho của cảm cúm do hàn

**BẢO CHẾ TỬ THẢO DƯỢC**

# Comazil

10 vỉ x 10 viên nang cứng

**Mp MEDIPLANTEX**

**BỘ Y TẾ**  
**CỤC QUẢN LÝ DƯỢC**  
**ĐÃ PHÊ DUYỆT**

Lần đầu: 23/3/2016

10 vỉ x 10 viên nang cứng

# Comazil

**BẢO CHẾ TỬ THẢO DƯỢC**

→ Phòng và điều trị các triệu chứng hắt hơi,  
nhức đầu, sổ mũi, ho của cảm cúm do hàn

**Mp MEDIPLANTEX**

**Comazil**® 10 vỉ x 10 viên nang cứng

**Thành phần:** Mỗi viên nang chứa

Xuyên khung ( <i>Rhizoma Ligustici wallichii</i> )..... 126 mg	Hương phụ ( <i>Rhizoma Cyperi</i> )..... 126 mg
Bạch chỉ ( <i>Radix Angelicae dahuricae</i> )..... 174 mg	Sinh khương ( <i>Rhizoma Zingiberis</i> )..... 16 mg
Quế nhục ( <i>Cortex Cinnamomi</i> )..... 6 mg	Cam thảo bắc ( <i>Radix Glycyrrhizae</i> )..... 5 mg

Tã dược vừa đủ 1 viên nang cứng

**Chỉ định:** Phòng và điều trị các triệu chứng hắt hơi, nhức đầu, sổ mũi, ho của cảm cúm do hàn

**Liều dùng và cách dùng:**  
Người lớn: 3 viên/ lần x 3 - 4 lần/ ngày  
Trẻ em: 2 viên/ lần x 3 - 4 lần/ ngày

**Chống chỉ định:** Phụ nữ có thai; người cao huyết áp; sốt cao; sốt xuất huyết.

**Bảo quản:** Nơi khô, tránh ánh sáng, nhiệt độ dưới 30°C

**Tiêu chuẩn:** TCCS

**Để xa tầm tay của trẻ em. Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng**

**CÔNG TY CP DƯỢC TRUNG ƯƠNG MEDIPLANTEX**  
Trụ sở: 358 Giải Phóng, Thanh Xuân, Phương Liệt, Hà Nội  
SX tại: 356 Giải Phóng, Thanh Xuân, Phương Liệt, Hà Nội

10 Blisters x 10 capsules

# Comazil

→ Treatment of Flu,  
Headache and runny nose

**Mp MEDIPLANTEX**

**Comazil**® 10 blisters x 10 capsules

**Composition:** Each capsule contains

Rhizoma Ligustici wallichii..... 126 mg	Rhizoma Cyperi..... 126 mg
Radix Angelicae dahuricae..... 174 mg	Rhizoma Zingiberis..... 16 mg
Cortex Cinnamomi..... 6 mg	Radix Glycyrrhizae..... 5 mg

Excipients q.s. f one capsule

**Indications:** Treatment of flu, headache and runny nose .

**Dosage & administration:**  
Adults: 3 capsules per time, 3 - 4 times daily  
Children: 2 capsules per time, 3 - 4 times daily.

**Contraindication:** pregnant women, hypertension, high fever, hemorrhage

**Storage:** Store in a dry place, protect from light, below 30°C

**Specification:** Manufacturer's

**SBI/ Reg.No:**.....

**Keep out of the reach of children. Read carefully direction before use**

**Mp MEDIPLANTEX**



Hà nội, ngày tháng năm 2015



PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC  
ĐS. Hà Luân Sơn

Mặt trước nhãn kẹp vỉ



**Comazil**® 10 viên nang cứng

**TRỊ CẢM CÚM,  
NHỨC ĐẦU, SỐ MŨI**

**NGUỒN GỐC TỪ THẢO DƯỢC**

**Liều dùng và cách dùng:**  
Người lớn: 3 viên/ lần x 3 - 4 lần/ ngày  
Trẻ em: 2 viên/ lần x 3 - 4 lần/ ngày  
**Chống chỉ định:** Phụ nữ có thai.  
Người cao huyết áp, sốt cao, sốt xuất huyết.

**MP MEDIPLANTEX**

Mặt sau nhãn kẹp vỉ



**Comazil**® 10 viên nang

**TRỊ CẢM CÚM,  
NHỨC ĐẦU, SỐ MŨI**

**NGUỒN GỐC TỪ THẢO DƯỢC**

**Thành phần:** Mỗi viên chứa

Xuyên khung ( <i>Rhizoma Ligustici walichii</i> ).....	126 mg
Hương phụ ( <i>Rhizoma Cyperi</i> ).....	126 mg
Bạch chỉ ( <i>Radix Angelicae dahuricae</i> ).....	174 mg
Sinh khương ( <i>Rhizoma Zingiberis</i> ).....	16 mg
Quế nhục ( <i>Cortex Cinnamomi</i> ).....	6 mg
Cam thảo bắc ( <i>Radix Glycyrrhizae</i> ).....	5 mg
Tá dược .....	vừa đủ 1 viên nang cứng

Hà nội, ngày 9 tháng 9 năm 2015



PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC  
DS. Hà Luân Sơn





## TỜ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG THUỐC

### COMAZIL

**Quy cách:** Vi 10 viên nang cứng, hộp 10 vi.

**Thành phần:** mỗi viên nang có chứa:

Xuyên khung ( <i>Rhizoma Ligustici walichii</i> )	126 mg
Bạch chỉ ( <i>Radix Angelicae dahuricae</i> )	174 mg
Hương phụ ( <i>Rhizoma Cyperi</i> )	126 mg
Quế nhục ( <i>Cortex Cinnamomi</i> )	6 mg
Sinh khương ( <i>Rhizoma Zingiberis</i> )	16 mg
Cam thảo bắc ( <i>Radix Glycyrrhizae</i> )	5 mg

**Tá dược:** Tinh bột sắn, bột talc, Aerosil, magnesi stearat vừa đủ 1 viên.

#### Tác dụng:

Bạch chỉ, quế nhục, sinh khương là các vị thuốc giải biểu cay ấm có tác dụng phát tán phong hàn, phát hãn, giải biểu chỉ thống do làm thông dương khí, thông kinh hoạt lạc. do đó có tác dụng điều trị bệnh cảm mạo phong hàn, sốt, rét run, đau đầu, tắc mũi, đau mình mẩy. Xuyên khung là vị thuốc có tác dụng lưu thông huyết mạch, hành khí giảm đau có tác dụng giảm đau, giải nhiệt, hạ sốt dùng trong ngoại cảm phong hàn dẫn đến đau đầu. Hương phụ là vị thuốc hành khí giải uất, làm cho tuần hoàn khí huyết thông lợi, giảm đau, giải uất kết. Cam thảo có tác dụng ích khí dưỡng huyết, hòa giải, giãn cơ và dẫn các vị thuốc vào 12 kinh. Kết hợp các vị thuốc thành phương thuốc có tác dụng chữa các triệu chứng hắt hơi, sổ mũi, ho của cảm cúm do hàn

**Chỉ định:** Phòng và điều trị các triệu chứng hắt hơi, nhức đầu, sổ mũi, ho của cảm cúm do hàn

**Chống chỉ định:** Phụ nữ có thai.

Người cao huyết áp, sốt cao, sốt xuất huyết.

**Tương tác thuốc:** chưa có báo cáo.

#### Liều dùng và cách dùng:

Người lớn: 3 viên/lần x 3-4 lần/ngày

Trẻ em: 2 viên/lần x 3-4 lần/ngày

**Tác dụng không mong muốn:** Không có.

**Người có thai và cho con bú:** phụ nữ có thai không dùng, phụ nữ cho con bú nên dùng theo chỉ dẫn của thầy thuốc.

**Người lái xe và vận hành máy móc:** được dùng

**Quá liều và xử trí:** chưa có báo cáo.

**Bảo quản:** Nơi khô, tránh ánh sáng, nhiệt độ dưới 30°C.

**Hạn dùng:** 24 tháng kể từ ngày sản xuất.

Không dùng thuốc quá hạn.

**Tiêu chuẩn áp dụng:** TCCS

**Để thuốc xa tầm tay trẻ em**

**Đọc kỹ hướng dẫn trước khi sử dụng**

**Nếu cần thêm thông tin xin hỏi ý kiến của thầy thuốc**

CÔNG TY CP DƯỢC TW MEDIPLANTEX

Trụ sở: 358 Giải Phóng- Phương Liệt - Thanh Xuân- Hà Nội

ĐT: 04-36686111 Fax: 04-38641584

Sản xuất tại: 356 Giải Phóng- Phương Liệt - Thanh Xuân- Hà Nội



PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC

ĐS. Hồ Xuân Sơn

